



Газета заснавана ў 1938 годзе.  
Выходзіць з 1997 года.

# Газета Слоні́мская

№ 14 (43). Слоні́м. 3 — 9 красавіка 1998 г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

Кошт свабодны

## Мы ў сваякі не набіваемся, мы проста хочам пісаць праўду

У чарговы раз улады горада і раёна далі нам зразумець, што "Газета Слоні́мская" — нежадае для іх выданне. Бо як інакш можна патлумачыць адмову ў акрэдытацыі нашых журналістаў пры гаррайвыканкамках.

"Ваша газета недзяржаўная і акрэдытаваць карэспандэнтаў лічым неэтазгодным", — так, напрыклад, паведаміў рэдакцыі старшыня райвы-

канкама Станіслаў Здановіч на запыт аб дазвол прысутнічаць нашым супрацоўнікам на мерапрыемствах, якія праводзіць выканкам.

Атрымліваецца, што калі газета недзяржаўная, то яе работнікі не грамадзяне Беларусі і жывуць яны па-за межамі краіны?

Аднак, калі так лічыць начальства, то гэта не значыць, што такой думкі прытрымліваецца чытачы

нашай газеты. Вядома, што сёння кіраўнікі пры ўладзе не выбіраюцца, а прызначаюцца па вертыкалі. Але, тым не менш, яны жывуць за кошт тых падаткаў, якія плоцяць і нашы чытачы, і іх у нас больш 6-ці тысяч чалавек. І людзі хацелі б ведаць, куды і на што ідуць іх грошы, і што робіць начальства разам са сваёй арміяй чыноўнікаў, каб ім жылося лепш?

Аднак, падобна, што

чым менш людзі ведаюць пра тое, што робіцца ў калідорах улады, тым начальства надзейней сябе адчувае. "Газета Слоні́мская" — незалежнае выданне, а значыць будзе пісаць праўду, якая, можа, не падабацца начальству. Крытыка, як вядома, не шкалада, каб яе любілі. А мы ў сваякі не набіваемся...

Віктар ВАЛАДАШЧУК

### Чытайце ў нумары:

- як міліцыя злодзея лавіла.....(2 стр.)
- галоўны банкір — будаўнік.....(3 стр.)
- хто такія скаўты?.....(4 стр.)
- Слоні́м 40 гадоў назад.....(5 стр.)
- праграма ТВ.....(6 стр.)
- рэклама.....(7 стр.)
- афіша, красворд.....(8 стр.)

### ЦЫТАТА НУМАРА

#### Калі баліць душа

"У вытворчай сферы працавала наша прамысловасць, спадзяюся — гэта пералом у крызісе. Нашы кіраўнікі акупіліся ў рыначную абстаноўку, знаходзяць выйсце, — вытворчасць набірае тэмпы... І калі б не агульнарасійскія праблемы, то сёння прамысловасць горада працавала б значна лепш. А душа баліць з-за таго, што не хапае грошай у бюджэце".

Алег Лакцюшын, "Слоні́мскі веснік", 31 сакавіка 1998 года.



## Прэм'ерай зацікавілася начальства

Упершыню за ўсю гісторыю існавання Слоні́мскага беларускага драмтэатра паглядзець прэм'еру спектакля прыйшлі першыя кіраўнікі горада і раёна.

Старшыня гаррайвыканкамаў Алег Лакцюшына і Станіслава Здановіча вельмі зацікавіла пастаноўка "Мы ідзем глядзець "Чапаева", якую яны паглядзелі ў мінулы нядзелю, 29 сакавіка. Хоць самога Васіля Іванавіча Чапаева, як персанажа, у спектаклі не было, але прэм'ера кіраўнікам усё роўна спадабалася.

Сяргей ЧЫГРЫН

## Нас усіх хутка перапішуць

У аўторак, 31 сакавіка, адбылося паседжанне камісіі райвыканкама на садзежны перапіс насельніцтва Беларусі, які пройдзе ў лютым 1999 года.

На паседжанні быў распрацаваны і зацверджаны план работы камісіі на 1998-1999 гады.

Міхась ЗАГОРСКІ

## Количество праздничных дней уменьшилось

Президент Александр Лукашенко своим указом утвердил перечень праздничных нерабочих дней в году.

Отныне их будет только девять: **1 января** — Новый год; **7 января** — Рождество Христово (православное Рождество); **8 марта** — День женщины; по календарю православной конфессии — Радунница; **1 мая** — Праздник труда; **9 мая** — День Победы; **3 июля** — День Независимости Республики Беларусь (День Республики); **7 ноября** — День Октябрьской революции; **25 декабря** — Рождество Христово (католическое Рождество). Таким образом, из ранее существовавшего перечня выходных праздничных дней исключены четыре праздника: 15 марта — День Конституции Республики Беларусь; вторые дни (понедельники) католической и православной Пасхи; 2 ноября — День памяти (Дзядзі).

В то же время, в число "государственных" праздников вошли День единения народов Беларуси и России (2 апреля) и День Государственного герба и Государственного флага Республики Беларусь (второе воскресенье мая).

БелаПАН.

СЛОНІ́МСКІ ГАРАДСКІ  
ВЫКАНАЎЧЫ КАМІТЭТ

СЛОНІ́МСКАЯ ГОРОДСКАЯ  
ИСПОЛНИТЕЛЬНАЯ КОМИТЕТ

Г.Слоні́м  
вул. Я.Куталы, 5  
Рэдактару газеты  
«Газета Слоні́мская»  
Валадашчуку В.У.

На Ваш № 5 ад 12.03.98 г. Слоні́мскі гарадскі выканаўчы камітэт паведаміў наступнае: на масавых мерапрыемствах, якія праводзіць выканаўчы камітэт у горадзе (мітінгі, фестывалі, урочышныя сходкі), нашы карэспандэнты могуць прысутнічаць без дазволу.

Рэспубліканскія работні гарадскога выканаўчага камітэта прадугледжана прысутнічаць на яго пасяджэннях толькі прадстаўнікі газеты «Слоні́мскі веснік», адным з заснавальнікаў якой з'яўляецца выканаўчы камітэт.

Старшыня гарадскага  
Угрюновіч 21234

А.М.Лакцюшын

№. N3 ад 25.03.98

СЛОНІ́МСКІ  
РАЁННЫ ВЫКАНАЎЧЫ КАМІТЭТ  
ГРОДСКАЯ ВОБЛАСТЬ

Паведаўленне, што райвыканком з'яўляецца адным з пільных заснавальнікаў газеты «Слоні́мскі веснік». Яна вяртае паведаўленне чытачам аб дзейнасці райвыканкома, аб сацыяльна-эканамічным развіцці раёна, якім яго кіруюць.

Ваша газета недзяржаўная і акрэдытаваць карэспандэнтаў лічым неэтазгодным.

Старшыня выканкома  
С.Т.Здановіч

### ЗДАРЭННІ

#### Папайся

27 сакавіка супрацоўнікі міліцыі затрымалі слоні́мца К., які з мэтай спекуляцыі скупіў тварогу і мяса на суму больш, як 5 млн. рублёў.

#### Трагедыя ў лесе

У мінулыя пятніцу, 27 сакавіка, у лесе каля вёскі Тушэвічы здарыўся трагічны выпадак.

Мясцовы жыхар, пенсіянер Аляксей Т. на ўласным трактары вёз дрывы ў вёску. У адным месцы трактар трапіў у роў, які кіроўца не заўважыў, у выніку машына перакруцілася. Гаспадар загінуў на месцы.

#### Адзін пажар і дзе смерці

30 сакавіка ў вёсцы Вялікая Кракотка здарыўся пажар, у выніку якога загінулі два мясцовыя жыхары.

Высветлілася, што паляводы калгаса імя Дзяржынскага Васіль Ш. і Васіль Ф. пасля ужывання добрай дозы гарэлка зааснулі. Тым часам з печы выпалі вуглі і загарэлася смецце. Абодва вясцоўцы атруціліся чадным газам. Пажар патушылі жыхары Вялікай Кракоткі ўласнымі сіламі.

#### Пажывіліся

Страшэнны беспарадак убачылі ў сваёй кватэры на вуліцы Косаўскай тракт муж і жонка Б., калі прыйшлі з работы. Вэрхал зрабілі невядомыя, якія скралі ў іх 35 млн. рублёў і залатыя вырбы.

#### Дрэва забіла

Добрую справу вырашыў зрабіць у мінулы выхадны дзень жыхар Шылавіч Аляксандр Герка — спілаваць сухую таполю на падворку сваёй маці, якая жыве ў Чаплёве.

Дзеля гэтага ён спецыяльна прыгнаў аўтакран і заправіў на дапамогу некалькіх знаёмых мужчын з бензапілой. Закіпела работа, але праз некаторы час здарылася бядка — спілаванае дрэва, падаючы, ударыла Аляксандра, у выніку чаго ён загінуў.

#### Зэльвенскія злодзеі

Яшчэ двух цялят укралі з жывёлагадоўчай фермы калгаса "1 Мая".

Не так даўно гаспадарка не далічыся трох цялят на ферме вёскі Мілаванне, але хто іх украў, пакуль не

## Красці хадзіў, як на працу

Днямі слоні́мскі суд накіраваў «частное определение» у мясцовы аддзел унутраных спраў, дзе ўказаў на нізкі прафесійны ўзровень міліцыянераў па вышуку крадзенага транспарту і рэкамендаваў прыняць меры па ліквідацыі ўказаных недахопаў.

(Працяг матэрыялу чытайце на 2 стр.)

ўдалося высветліць. А вось на гэты раз міліцыя спрацавала апэратыўна і знайшла злодзеяў. Імі аказаліся двое маладых хлопцаў з Зэльвенскага раёна.

#### Такі госць, што ў горле косць

Нядаўна слоні́мец К. зайшоў у гасці да свайго сябрука, які жыве на Чырвонаармейскай вуліцы. Той гасцінна яго сустраў чаркай і шкваркай.

Але, калі госць сышоў з хаты, гаспадар выявіў, што зніклі тры мільёны рублёў, аб чым ён і паведаміў у міліцыю.

Пазней высветлілася, што пакуль гаспадар накрываў на стол, госць падчысціў яго пакоі.

#### Не прайшло і паўгода...

Днямі ў міліцыю патэлефанаваў невядомы і паведаміў месца знаходжання тэлефона-факса і ксеракса, якія ў жніўні мінулага года былі ўкрадзены з кабінета дырэктара быткаміна-та.

Калі па ўказаным адрасе прыехала апэратыўная група, то пераканалася, што ананімны званок пацвердзіўся.

Узрадаваны гэтай звесткай бытавікі спадзяюцца, што хто-небудзь паведаміць, дзе знаходзіцца яшчэ адзін украдзены тэлефон-факс.

Падрыхтавалі  
Валянцін ЧУРЫЛА  
і Сяргей ЁРШ

# Красці хадзіў, як на працу

Падчас судовага працэсу высветлілася, што 17-гадовы Вадзім Мазоль спакойна сабе раз'язджаў па горадзе на чужым аўто, а міліцыя яго спыняла, брала грошы ў выглядзе штрафу і адпускала. А той ехаў далей і чысціў кватэры слонімаў. Злавіў злодзея не супрацоўнік праваахоўных органаў, а звычайны грамадзянін Слоніма Анатоль Панімасу.

Аднак, усё па парадку. У той дзень зала судовага паседжання ледзь змагла ўмясціць усіх жадаючых прысутнічаць на судовым працэсе, калі судзілі Вадзіма Мазоля, якога абвінавачвалі адразу па пяці артыкулах крымінальнага кодэкса: угон транспарту і шматлікія крадзяжы. Не ведаючы, каго судзіць, можна было б падумаць, што з такім пералікам злачынстваў разглядаюць справу ў адносінах да асабліва небяспечнага рэцыдывіста. Але падсудны раней меў толькі 2 гады пазбаўлення волі з адтэрміноўкай на 2 гады.

Спачатку Мазоль, меўшы ключ, патрапіў у гараж, які належаў І. Хамені, адкуль ён украў чатыры аўтамабільныя пакрышкі на суму 2,4 млн. рублёў. На судзе высветлілася, што гаспадар легкавушкі знаходзіўся за межамі Слоніма, але жонка давала ключы ад гаража свайму сыну Юрыю Хамені. Ён разам з Вадзімам Мазолем, татам ад маці, выганялі аўтамабіль з гаража і каталіся па горадзе.

Маці нічога не ведаючы

пра гэта, і заўважыўшы адсутнасць машыны на месцы, звярнулася ў міліцыю. Паўны час аўтамабіль лічыўся ў вышук. На ўсіх міліцэйскіх інструктажах патрульных абвешчаліся дадзеныя пра ўгнаны "Масквіч". Ішоў пошук, але дарэмна. Аўтамабіль як у вадзім кануў...

А на судзе Вадзім расказваў, як ездзіў па горадзе. Аказваецца, яго неаднаразова затрымлівалі супрацоўнікі ДАІ. Ні вадзіцельскага пасведчання, ні даверанасці на права карыстання аўтамабілем у хлопца не было. Тым не менш, "гаішнікі" выпісвалі яму штраф, які ён тут жа плаціў, і адпусквалі на ўсе чатыры бакі.

Адночы, па словах падсуднага Мазоля, яго затрымалі ў чарговы раз, забралі машыну і паставілі яе на платную стаянку. Але варта было Вадзіму праз некалькі дзён заплаціць штраф, як аўтамашину яму вярнулі.

Міліцыянераў, здавалася, не цікавіла, каму належыць легкавушка, чаму хлопец катаецца на ёй без належных дакументаў? А каб плаціць штрафы, патрэбна, як вядома, мець грошы. Дзе браў іх Мазоль?

8 снежня 1997 года ён, зложываючы даверам таго ж непаўналетняга Юры Хамені, падманым шляхам завалоўдаў 70 дэлярамі, што належалі бацькам Юры.

5 студзеня 1998 года ён залез у памяшканне фотастудыі, што размяшчаецца на вуліцы Даватара, адкуль украў фотаапаратуру на агульную суму 18854600

рублёў, якая належала кіраўніку студыі Анатолію Панімасу.

Дарэчы, злодзея сам не так даўно наведваў гэту фотастудыю і добра ведаў, каму належыць унікальная фотаапаратура і аб'ектывы. Аднак гэта не спыніла яго. Праз некалькі дзён ён апаратуру прадаў.

Роўна праз тыдзень, 12 студзеня 1998 года, Мазоль залез у дом на Садовай вуліцы, адкуль украў 375 дэляраў і каля 300 тысяч рублёў.

Красці хлопец хадзіў, як на працу, бо праз тыдзень, 19 студзеня 1998 года, ён залез у кватэру па вуліцы Мінскі тракт. Пераварнуўшы ўсе ўсе рэчы ў адным пакоі і знайшоўшы 100 дэляраў, перайшоў у другі. Тут злодзея пачуў за сцяной жаночы голас. Звычайна ў такіх выпадках злодзея даюць дзёру. Але Мазоль не спалохаўся, бо ўбачыў, што ў пакой зайшла 90-гадовая бабуля. Пераканаўшыся, што нямоглая жанчына не ўчыніць яму ніякай перашкоды, прадоўжыў, як ні ў чым ні было, вытрасаць усе рэчы з секцыі, пакуль не знайшоў заплаты вырабы на суму 35,5 млн. рублёў. Згробшы ўсё ў кішэню, ён пакінуў апрабаваную кватэру.

Кіраўнік фотастудыі А.Панімасу, відаць, добра ведаў, усе схіланні сваіх былых выхаванцаў і хутка вылучыў злачынца, якога і прывёў у міліцыю.

За ўсе злачынствы Вадзім Мазоль пакараны на 6,5 гадоў пазбаўлення волі

Валянцін ЧУРЫЛА

## Ці будзе польская мова ў школах?

Сорак тры дэлегаты са Слоніма і раёна абмяркоўвалі пытанні адраджэння польскай мовы на спраздачна-выбарчай канферэнцыі мясцовага аддзялення саюза палякаў.

Канферэнцыя звярнулася з лістом да загадчыка гарадскога аддзела адукацыі Аркадзя Бумагіна з просьбай ўвесці з 1 верасня польскую мову, як прадмет, у тых слонімскіх школах, дзе ёсць дзеці, якія жадаюць яе вывучаць.

На пасадку старшыні слонімскага аддзялення саюза палякаў Беларусі аднагалосна была абрана Леанарда Рэўкоўскага, дарэчы, ужо трэці раз. Дэлегаты выбралі новае праўленне, якое цяпер будзе складацца з 15 чалавек. На канферэнцыі прысутнічаў намеснік старшыні гарвыканкома Войцэх Угрыновіч, які выступіў з кароткай прамовай на рускай мове.

Сяргей ЁРШ

## Кухня, якая корміць дзетак

У мінулым годзе слонімскае дзіцячае малочная кухня адзначыла сваё 35-годдзе.

Калектыв тут працуе невялікі — усяго шэсць чалавек. Узначальвае яго Тацяна Івануна Апарына. З яе слоў стала вядома, што сёння кухня абслугоўвае штомесячна каля 90 маленькіх дзетак, з іх — 32 немаўляты з сельскай мясцовасці. Дарэчы, дзеткі вяскоўцаў і дзеці з шматдзетных сем'яў карыстаюцца харчаваннем бясплатна. А тыя, хто льгот не мае, плоціць ад 80 да 400 тысяч у месяц.

Ёсць у дзіцячай малочнай кухні і праблемы, але яны пацыху вырашаюцца. Як сказала Тацяна Івануна, ужо зроблены рамонт памяшкання, а мясцовая друкарня забяспечыла кухню чыстай паперай. Праўда, не хапае яшчэ малочных бутэлек, ёсць праблемы з вадкой. Тым не менш, слонімская дзіцячая малочная кухня робіць усё магчымае, каб нашы дзеткі своєчасова атрымлівалі якаснае і смачнае харчаванне.

Міхась АКУЛКА

## СООБЩАЕТ БелаПАН

## Береги сердце с молодую

Сейчас в республике смертность от сердечно-сосудистых заболеваний (ССЗ) превышает 50 процентов от общего числа умерших, и ежегодно этот показатель возрастает на 1-1,5 процента.

К 2025-2027 году статистика смертности от ССЗ приблизится к 100 процентам, и именно поэтому нужны радикальные меры. Об этом в Минске на пресс-конференции заявил белорусский профессор Николай Аринчик.

## Армию посадили на голодный паек

На прошлой неделе состоялось очередное заседание консультативного совета при министре обороны Беларуси.

В ходе обсуждения вопроса о финансировании Вооруженных сил в 1998 году участники заседания вновь отметили, что уровень финансирования армии недостаточный и по различным статьям расходов составляет от 30 до 46% от реально необходимого. Например, на нужды боевой и оперативной подготовки войск в нынешнем году выделено всего по 3 миллиарда рублей, на содержание техники — 37 миллиардов.

## Проблемы литовских профсоюзов

Сегодня размер минимальной зарплаты в Литве составляет 400 литов или 100 долларов США, а средней зарплаты — 150 долларов.

«То обстоятельство, что средняя зарплата недалеко ушла от минимальной, вызывает серьезную обеспокоенность профсоюзов», — заявил один из лидеров литовских профсоюзов Альгирдас Кведаравичус на итоговой пресс-конференции в Минске.

Нислород	- 140.000 р.	г. Баранович
Углекислота	- 250.000 р.	ул. Вильчковского, 111
Аргон	- 750.000 р.	т. (01634) 9-77-53.
Баллоны для газов		2-47-79
Освидетельствование и ремонт баллонов		

**"ПРОМ 2 аз"**  
магазин

100 наименований сварочного оборудования;  
500 наименований слесарного и строительного инструмента;  
8 видов красок;  
стройматериалы.

## Ёсць таленты ў школах

У Слоніме прайшоў гарадскі агляд мастацкай самадзейнасці, у якім прынялі ўдзел усе школы горада

Як адзначыла журы, у творчых калектывах школ па-высілася сцэнічная культура, больш змястоўнымі сталі канцэртныя праграмы.

Асабліва вызначыліся хор "Званочак" СШ № 8 (кіраўнік Л.Юрык), ансамбль скрыпачоў СШ № 8 (кіраўнік Н.Маскаленка), і хор "Іларыта" СШ № 2 (кіраўнік Т.Бамбешка).

Журы таксама адзначыла і высокае выкананне майстэрства аркестра народных інструментаў СШ № 8 (кіраўнік А.Макарчук), інструментальнага ансамбля СШ № 2 (кіраўнік А.Валынчык), ансамбль дамырыстаў СШ № 8 (кіраўнік Т.Клыбік), жанравую разнастайнасць танцавальнага калектыву "Золак" СШ № 2 (кіраўнік Ж.Гудар), а таксама нацыянальны каларыт у выступленні танцавальнага калектыву хору "Званочак" СШ № 8 (кіраўнік Г.Котка).

Вырас узровень мастацкай самадзейнасці ў СШ № 9. Школа выступіла з цікавай і разнастайнай праграмай. Гледачам спадабаліся касцюмы танцавальнай групы "Калейдаскоп" (кіраўнік Н.Галоненка) і Юля Кавалёва, якая пачала працягала верш "Прысвячэнне настаўнікам".

Разнастайную праграму прадставіла на агляд і СШ №7. Журы прызнала наўнасць усіх жанраў у канцэртнай праграме, у тым ліку адзінаго ў горадзе духавога аркестра (кіраўнік Н.Бушану). Карысную работу па развіццю мастацкай творчасці навуэнцаў праводзіць педагогічны калектыв СШ №1. Тут значна ўзрасло майстэрства хору (кіраўнік Т.Каленка) і цікавымі па зместу сталі харэаграфічныя нумары (кіраўнік А.Шульга).

Журы высока ацаніла выступленне танцавальнай групы (кіраўнік С.Арэян), вальсальнай групы (кіраўнік П.Мазоль), вучня 8 класа В.Шымчака, які выканаў сола на акардыёне. Усе яны прадставілі санаторна-лясную школу.

Нягледзячы на адсутнасці ў СШ №4 мастацкага кіраўніка, даволі ўдала выступіў на аглядзе фальклорны хор вучняў 5-9 класаў і фальклорная група 8-9 класаў.

У СШ №6 прадставілі гледачоў выступленні хору вучняў 3-5 класаў (кіраўнік Т.Лагуці) і Т.Веташкінай з харэаграфічнай кампазіцыяй "Саламея".

Лепшыя калектывы былі адзначаны дыпламамі.

## НАВІНЫ

## У тэатры новы рэжысёр

Гродзенскае абласное ўпраўленне культуры на пасадку галоўнага рэжысёра Слонімскага беларускага драмтэатра прызначыла Віктара Небальска.

Да гэтага ён працаваў акцёрам у расійскіх тэатрах, пасля ў Гродзенскім абласным драмтэатры. У Слоніме Віктар Небальсін паставіў некалькі спектакляў, апошнія з іх — "Камедія" і "Жыла-была Сыраежка".

Сяргей ЧЫГРЫН

## Свята ў мусульманаў

7 красавіка мусульмане ўсяго свету адзначаюць свята Курбан-Байрам.

Гэты дзень звязаны з заканчэннем рэлігійных абрадаў Хаджа (паходжанне Курбан-Байрама непасрэдна адносіцца да Прарока Ібрагіма (Аўраама), які так палюбіў Бога, што быў гатовы ахвяраваць яму свайго сына Ісмаіла. Але міласэрны Бог паслаў яму з неба барана, якога Ібрагім прынес у ахвяру замест свайго сына.

"Ахвярапрынашэнне" па-арабскі называецца "Курбан". Адсюль і назва свята, якое прыпадае на дзесяты дзень месяца мусульманскага Зіль-Хаджа і цягнецца 4 дні. Звычайна святкавання Курбан-Байрама патрабуе ахвярапрынашэння барана.

Сулейман БАЙРАШЭУСКІ

**МРАМОРНАЯ КРОШКА**

ФАКС (0162) 94-16-44  
ТЭЛ. 94-16-95

Пастаянна  
со склада в Брэсте  
ОПТОМ И МЕЛИМ ОПТОМ

**СНИМУ**  
квартиру  
с мебелью и телефоном  
Тел. 2-09-74

**АВТОМОБИЛІ**

М.П. «РАМОНАХ»  
реализует автомобили ГАЗ,  
УАЗ и 3/4 с ним  
электронинструмент,  
оборудование АЗС

тел./факс  
44-53-95

## Падпіска на «Газету Слонімскую» працягваецца.

На май і чэрвень можна падпісацца ва ўсіх паштовых аддзяленнях горада і раёна.

Кошт падпіскі на месяц — 15 тыс. рублёў. Наш падпісны індекс — 64042.

**Газета Слоні́мская**

Рэг. нумар 947  
ад 24.03.1997г.

Заснавальнік і рэдактар  
Віктар ВАЛАДАШЧУК.

Адрас рэдакцыі:  
231800, г.Слонім,  
вул. Я.Купалы, 5.  
Тэл. 2-14-39.

E-MAIL:  
gs@irex.minsk.by

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе пераліску з чытачамі і пакідае за сабою права рукапісы не рэцэнзаваць і не вяртаць.

Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку  
2 красавіка 1998 г.  
Час падпісання 8:00.

Надрукавана ў Баранавіцкай узабуйняй друкарні,  
г. Баранавічы,  
вул. Савецкая, 80.

Падпісны індекс  
64042.

Наклад 6.400 экз.  
Заказ № 1102.

© «Газета Слоні́мская».

Спасылка на «Г» абавязковая.

© Матэрыялы публікуюцца на правах рэкламы

## АНАЛИТИКА

# Всё не как у людей

Станислав БОГДАНКЕВИЧ,  
профессор, бывший председа-  
тель правления Национального  
банка

Обвал курса белорусского рубля, который произошел в первой половине марта, не был чем-то неожиданным. Все действия белорусских властей вели именно к такому краху финансовой политики государства.

## Вдохновитель реформ

Среди множества причин, вызвавших финансовый кризис, хочу прежде всего выделить две основные. Первая — существенный рост денежной массы, которая только за минувший год возросла в республике на 203%. Если в 1997 год белорусская экономика входила, имея в обороте 20,8 триллиона рублей, то завершила год уже с 42 триллионами.

И вдохновителем подобных действий был не кто иной, как занимавший в то время пост первого вице-премьера Петр Прокопович. В 1994-95 году, когда я возглавлял Национальный банк страны, а Петр Петрович был депутатом Верховного Совета Беларуси двенадцатого созыва, мы часто дискутировали с ним на заседаниях парламента. Мой оппонент доказывал, что эмиссионные кредиты в реальную экономику (прежде всего на жилищное строительство — ему, строителю по профессии, эта рубашка ближе к телу) не влекут за собой роста инфляции. Казалось бы, несомнительность подобных утверждений всем очевидна. “Пустые” деньги, не извывая на то, хотят их пустить на доброе дело или же на какое-то иное, неизбежно несут экономически ощутимый вред.

Но Петр Петрович не соглашался с моими доводами. Он уверен, что с помощью кредитной эмиссии можно увеличить коэффициент мо-



Петр Прокопович, новый председатель правления Национального банка Беларуси, родился в 1942 году в Брестской области. По национальности — белорус. Образование — высшее. Специальность — инженер-строитель. Член-корреспондент Белорусской инженерной академии.

Трудовую деятельность начал в 1960 году каменщиком в одном из строительных объединений, которое впоследствии и возглавлял. Неоднократно избирался депутатом местных Советов. В 1990-95 годах — депутат Верховного Совета Республики Беларусь. С марта 1996 года — заместитель главы администрации президента Беларуси по экономическим вопросам. На должность первого заместителя премьер-министра П.Прокопович был назначен указом президента в конце декабря 1996 года. В правительстве отвечал за решение экономических проблем, связанных с реализацией программы социально-экономического развития страны до 2000 года. Петр Прокопович считается одним из “главных идеологов” нынешней экономической политики белорусского руководства.

нетарифизации валового внутреннего продукта. На практике это нужно понимать так: если увеличить количество денег, пускаемых в оборот, например, вдвое, то и купить на них можно будет в два раза больше. Но ведь человеку, даже мало-мальски разбирающемуся в финансах, очевидно: как только необеспеченные деньги войдут в экономику, тут же начинается инфляция. И рабочий, даже если ему действительно увеличат зарплату вдвое, спустя какое-то время, не столь уж длительное, не сможет купить на эти деньги то, что он был в состоянии приобрести на предыдущую зарплату. Это — пример из житейской экономики. Однако большая часть эмиссионных денег попадает не людям, а направляется в промышленность и сельское хозяйство, и потому их разрушительная сила еще больше.

Отсюда прямая связь со второй главной причиной обвала — отрицательной процентной ставкой, когда процент по вкладам ниже процента инфляции. Инфляция в промышленности Беларуси в прошлом году составляла 90%, а кредитная ставка долгое время не превышала 36% и только позже была поднята до 50. При этом белорусские финансисты типа Прокоповича и Алейникова ссылаются на пример России, где кредитная ставка — тоже 50%. Одна-

ко они то ли по незнанию, то ли умышленно не добавляли к этому, что инфляция в российской промышленности, в отличие от Беларуси, за 1997 год составила всего 11%.

## Кто «подносил» белорусский рубль?

Заявления президента Александра Лукашенко и госсекретаря Совета безопасности Виктора Шейманы о том, что обвал белорусского рубля спровоцировали российские банки, гонорит или об их некомпетентности, или о желании навести “тень на плетень”. Российские банки, если бы они даже и пожелали пойти на обвал белорусского рубля, то в нынешней ситуации не смогли бы этого сделать. Белорусских денег в России находится “с гулькин нос”, и об этом несколько позже сказал сам Лукашенко. Беларусь и Россия уже практически перешли на бартерную систему расчетов. Выплаты реальными белорусскими деньгами осуществляются за очень ограниченный круг товаров, производимых вовсе не в нашей республике. Это, к примеру, газетная бумага или рыбопродукты. Но таких товаров в Беларусь поступает очень мало в сравнении с общим объемом двустороннего товарооборота, и даже массовый “сброс” их в Беларусь московскими коммерсантами не смог бы подкосить курс

белорусского рубля.

Да, сброс белорусских рублей в Москве в конце февраля — начале марта действительно имел место, но он не был преднамеренным, преследующим цель подорвать курс белорусской валюты. Просто российские предприниматели и банки, имеющие контакты и контракты с белорусскими партнерами, проанализировав, какими темпами растет инфляция в Беларуси и испугавшись накачивания экономики республики “пустыми” деньгами под посевную, дабы самим не нести потери, начали отказываться от “зайчиков”. И российских держателей белорусских рублей легко понять, как понятны действия любого белоруса, у которого завелись лишние “зайчики”. Он ведь тут же стремится избавиться от ненадежных денег, приобретая доллары, немецкие марки или другую стабильную валюту.

Сейчас новым главой Национального банка республики назначен Петр Прокопович. Во всем мире высшие должностные лица не только на уровне руководителей центрального банка, но и крупнейших коммерческих банков обязательно проходят аттестацию в авторитетной комиссии. В Беларуси тоже существуют два требования к кандидату на пост главы Национального банка. Во-первых, он должен иметь

базовое финансовое образование, которых — как минимум пятилетний стаж работы в банковской системе. А Петр Прокопович не соответствует ни одному, ни другому требованию. А что бывает, когда сапоги начинают точить пирожник, всем известно.

## Куда идём?

Безусловно, фигура главногo банкира имеет в финансовой сфере огромное значение. И все же меня куда больше шокировало не назначение непрофессионала на столь высокую должность, а то заявление, которое сделал в программе “Рэзананс” белорусского телевидения глава президентской администрации Михаил Мясникович. Он сказал, что новое руководство Национального банка будет теперь работать в тесном контакте с президентом, правительством, президентом правительства. А ведь Михаил Владимирович, будучи первым вице-премьером в правительстве Вячеслава Кебича, больше других контактировал с представителями Всемирного банка, Международного валютного фонда и других известных финансовых организаций. А потому не может не знать, что во всех цивилизованных странах мира Национальный банк закономерно и практически всячески отгорожен от диктата исполнительной власти. Если этого не сделать, то правительство может в любой момент заставить Нацбанк включить печатный станок и накачать экономику “пустыми” деньгами. А это — путь к полному развалу и краху. Именно поэтому во всем мире центральный банк лишь подотчетен, но не подчинен, да и то не правительству, а парламенту. Мы же и здесь пошли каким-то своим нецивилизованным путем. За что вскоре жестоко и поплатимся.

БелаПАН

## ВЗГЛЯД СО СТОРОНЫ

# “Как я учился в Германии...”

## 1. Дорога туда

На стажировку в Германию я попал, будучи молодым фермером, по существующей программе между министерствами сельского хозяйства Беларуси и Германии. Вначале прошел собеседование с представителем немецкой стороны, подписал договор о прохождении стажировки в хозяйстве немецкого бауэра (фермера).

В документе были оговорены вопросы проезда, жилья, питания, страховки, выплаты стипендии (карманных денег) и др... Короче говоря, жизнь нашей группы, в которую входили студенты аграрных учебных заведений, молодые специалисты колхозов была запланирована, подготовлена и профинансирована (в основном немецкой стороной).

## 2. Жизнь там

Германия нас “встретила” двояко. Чистая, ухоженная, как с цветной картинки, Западная и с обшарпанными фасадами домов, серая Восточная. Но поскольку в Восточной Германии мы были проездом, больше расскажу о Западной, где мы жили и стажировались.

Чистые и уютные города и деревеньки. Зеленые подстриженные на разный манер и вкус сады и газоны. Отличные дороги, магазины, заваленные в большинстве

Автор этой публикации 4 месяца работал и учился у немецкого фермера (гор. Падерборн). Своими впечатлениями он решил поделиться на страницах нашей газеты.

своим качественным товаром, зазывающие покупателей красочные витрины и очередей распродаж товаров по сниженным ценам. Спокойные, неторопливые немцы, пьющие “ну о-чень много” пива на досуге, культурные и вежливые на работе и недолговечные, немного, к нам в быту.

Первая проблема для наших людей, попавших в Германию, это языковой барьер. Моего знания немецкого едва хватило на объяснения при знакомстве. Успех дел, которые мы могли бы решать в Германии, на 60% зависел от знания немецкого языка, на 20% от знания психологии немцев и оставшихся 20% — от знания существующих законов, порядков, обычаев.

Живя в Германии, выучить язык можно за два месяца. Правда, при условии, если у Вас имеется институтская база изучения немецкого. Я встречал переселенцев в Германию “бывших” наших, которые за два года жизни знали только несколько самых распространенных фраз по-немецки. В первую очередь из-за того, что общались они, в основном, с выходцами из русскоязычных республик бывшего

СССР.

## 3. Их традиции

Теперь немного о традициях и обычаях. Начну с того, что немцы, в большинстве своем, подозрительно относятся к “русским”. Под “русскими” они подразумевают и украинцев, и белорусов. И процесс признания нас идет медленно. Дело в том, что с появившимся потоком иммиграции немцы приобрели и проблемы, которые присущи советскому обществу: воровство, пьянство, загулы.

Перед жестко-демократическими законами граждане и гости этой страны все равны. Однажды, сидя в парке, мы встретили человека из наших, который возмущался в тюрьму из бассейна, на посещение которого ему дали 3 часа. Посадили его за вожделение автомобиля без прав. В рабочие дни он “отработывал” в какой-то фирме долг государству, а на выходные мог немного отдохнуть и развлечься.

Немцы не признают и не понимают смысла подарков по-славянски. Когда я подарил немцу часы, он так и не понял мой презент, мол, зачем немцу наручные часы,

если он их уже имеет. Поэтому, если вы отправляетесь в гости к чистокровному немцу, не тратьте зря деньги на подарки, купите скромный национальный сувенир.

## 4. Труд и отдых

Немецкая семья фермера, где я жил, состояла из четырех человек (два пенсионера), которые имели 80 га земли, 80 молочных коров, 40 быков и 25 телят. Средняя урожайность зерновых, при среднем балле земли, у них составляла 55-70 центнеров с гектара, средние суточные надои от коровы — 25-27 литров молока.

Да, труд у них хорошо механизирован. Фермеры имели три трактора, множество различных агрегатов к ним. Механизирована была дойка на 10 аппаратов. Компьютер следил за нормами раздачи минералосодержащих кормов. Хорошо был налажен сервис по обслуживанию техники. Уже через 12 часов по заказу фермера к их тракторам немецкого и французского производства доставлялась новая запчасть.

С детства немцы воспитываются в духе куптового отношения к труду. С отпусками по 25-35 суток они не знакомы до пенсии. Обычно немцы отдыхают максимум 1-2 недели в году.

Александр ВИЛЬКОВСКИЙ

**Магазин «Неман»**

продает  
пленку полиэтиленовую  
(парниковую)  
по цене 73,900 руб./кг  
Наш адрес:  
Косовский тракт, 100  
Тел. 4-21-94; 4-16-27

Приглашает кабинет не-  
традиционной медицины и  
доктор Галяцкий А.Е.

Лечим: позвоночник, отложение со-  
лей, атеросклероз, алкогольную за-  
висимость, нервные болезни, испуг,  
пору. Можно пройти компьютерную ди-  
агностику.

Прим. ежедневно с 11.00  
до 20.00, Вербовичи, ул.  
Царюка, 18, к. 20. Тел. 2-  
46-58, 2-36-47, лич. № 463  
от 24.11.97 Минздрав РБ.

**Фирма «Ярхо»**

открывает  
дешевые  
визы в  
Литву.

Тел. 8-016-34-5-34-13

**C/S**

машинеры и оргтехника  
тел: 4-1-27





## З МІНУЛАГА

## Слонім, 1958 год



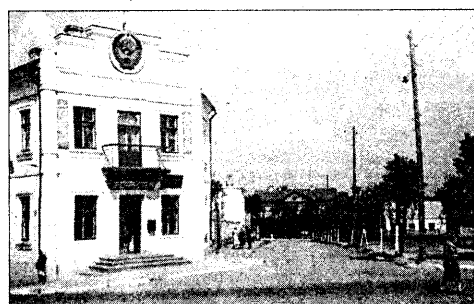
Так выглядаў касцёл святога Андрэя



У магазіне «Тканіна» раней прадавалі хлеб і мяса



У 1958 годзе танка яшчэ не было



Цяперашні будынак міліцыі — 40 гадоў назад



Сустрэліся слонімчанкі

Гэтыя аматарскія фотаздымкі мне падараваў старэйшы слонімскі сябра. На іх адлюстраваны наш горад сорак гадоў назад. У гэтым годзе нарадзіліся мае ровеснікі, а нашы бацькі былі зусім маладымі. Як хутка бяжыць час! Прайшло ўжо сорак гадоў, гэта так мала і так многа. Кажуць, што ў 1958 годзе ў Слоніме была вялікая паводка, а сто пяцьдзесят навучэнцаў Жыровіцкага тэхнікума вырашылі паехаць на цаліну. У гэтым годзе, напрыклад, жыхары Слоніма выступілі супраць інтэрвенцыі ЗША ў Ліван, а мясцовыя авіямадэлісты занялі першае месца ў абласных спаборніцтвах па авіямадэльнаму спорту. У 1958 годзе на вуліцы Пушкіна быў адкрыты магазін, а ў красавіку гастралюваў драматычны тэатр з Валуны. А больш за ўсё ў гэтым годзе пашанцавала Лідзіі Абрамовіч, якой Указам Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР было прысвоена званне "Маці-герая" за тое, што яна нарадзіла і выхавала 9 дзяцей. Вось такім быў для Слоніма 1958 год. Горад тады з кожным днём прыгажэй. Як пісала мясцовая газета "Вольная праца", "за апошні час у ім узведзена многа адміністрацыйных будынкаў і новых вытворчых карпусоў, індывідуальных і камунальных жылых дамоў. На вуліцах высаджаны дэкаратыўныя дрэвы і кусты, аформлена многа кветкавых клумбаў". І гэта сапраўды было так. Паглядзіце на фотаздымкі. Ды і слонімцы былі зусім іншымі. Можна, хто пазнае сябе яшчэ маладым і прыгожым, па модзе 50-х гадоў апранутым...

Гэтыя фотаздымкі — наша маленькая гісторыя, гісторыя нашага горада над Шчарай. Любоў да роднага горада не патухае ніколі, як любоў да маці, да дзяцей, да каханага чалавека. А тым больш, што наш старажытны Слонім не любіць проста немагчыма.

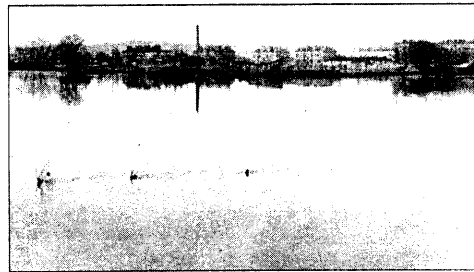
Сяргей ЧЫГРЫН



Позірк на горад праз Шчару



Вуліца Ружанская



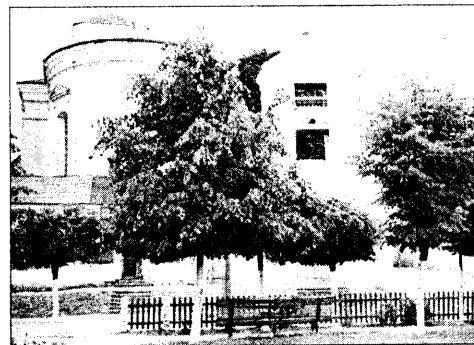
Вялікая паводка



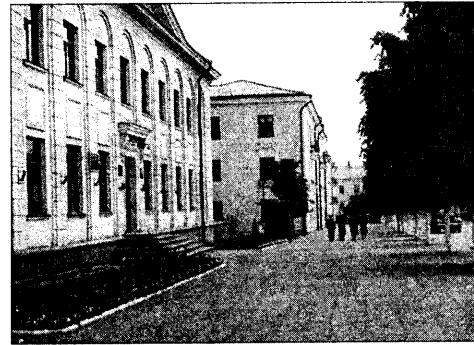
Аўтастанцыя каля нашай рэдакцыі



Вуліцу Перишмайскую пераходзіць міліцыянер



Касцёл бернардзінак у цэнтры горада



Былы гаркам КПБ

6

Слонімская

3 — 9 красавіка 1998г., № 14 (43)



# ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

## ПАНЯДЗЕЛАК, 6 КРАСАВІКА

**Белорусское телевидение**  
 7.00 Доброе утро, Беларусь!  
 8.00 Новости.  
 9.05 «Сегодня с вами...»  
 9.40 «Я рисую»  
 10.00 Здоровье.  
 10.30 «Отряд особого назначения». Теле serial. 1-я с.  
 11.35 Бездальник.  
 12.05 Теленавигатор.  
 12.25 «А музыка звучит...»  
 13.15 «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». Х/ф. 1-я с. «Король шантажа»  
 14.20 «Дом над Енисеем». Д/ф.  
 14.35 Параграф.

15.00 Новости.  
 15.15 Видеокурс французского языка.  
 15.45 Белорусская литература. 6-й кл.  
 16.10 «Тонус»  
 16.50 Новости.  
 17.05 Мультфильм.  
 17.10 «Акцент»  
 17.55 Слово епископа Гомельского и Жлобинского Аристарха.  
 18.00 Новости.  
 18.20 «Отряд особого назначения». Теле serial. 1-я с.  
 19.25 «Сегодня с вами...»  
 20.00 «Морской бой». Телепото.  
 20.40 Колыбельная.

21.00 Панорама.  
 21.55 «Понедельник с «Христофором»  
 22.15 Х/ф «Адмирал Ушаков».  
 0.05 Третий тайм.  
**ОРТ**  
 8.00, 11.00, 14.00, 17.00. Новости.  
 8.15 «Роковое наследство».  
 9.00 Поле чудес.  
 10.00 Здоровье.  
 10.30 Угадай мелодию.  
 11.15 Программа «Вместе».  
 14.20 М/ф «Розовая пантера».  
 14.45 Марафон-15.  
 15.05 Звездный час.  
 15.40 Serial «Новые приключения Робин Гуда».  
 16.10 ...До 16 и старше.

16.30 Вокруг света.  
 17.20 «Роковое наследство».  
 18.05 Час пик.  
 18.30 Угадай мелодию.  
 19.00 «Человек в маске».  
 19.45 Спокойной ночи, малыши!  
 20.00 Время.  
 20.40 Фигурное катание. Чемпионат мира.  
 22.30 Мелодрама «Пять вечеров».

### Россия

6.30, 10.00, 16.00, 19.00. Вести.  
 7.00 Дежурная часть.  
 7.30 Денги.  
 7.45 Графоман.  
 7.55 Православный календарь.  
 8.00 «Аншлаг» и К?  
 9.05 «Санта-Барбара».

# ТЕЛКОН

«Всегда хорошо...»

Роген к. XX в.

10.30 Теннис. Кубок Дэвиса.  
 13.35 «Притворщик». Теле serial.  
 14.30 «Маленький бродяга». Теле serial (Канада).  
 15.00 «Солити». Теле serial.  
 16.35 Кроссворд.  
 17.05 Любовь с первого взгляда.  
 17.40 «Женщина в море». Х/ф.

19.30 Подробности.  
 19.45 «Санта-Барбара».  
 20.50 «СВ-шоу».  
 21.25 «Петербургские тайны».  
 22.55 Дежурная часть.  
 23.10 Автошоп.  
 23.40 «Бессонница». Музыкально-развлекательная программа.

## АУТОРАК, 7 КРАСАВІКА

**Белорусское телевидение**  
 7.00 Доброе утро, Беларусь!  
 8.00 Новости.  
 8.15 «Сегодня с вами...»  
 8.50 Музыкальный антракт.  
 9.05 Белорусская литература. 6-й кл.  
 9.30 «Все дело в шляпе».  
 10.00 Земляки.  
 10.55 «Отряд особого назначения». Теле serial. 2-я с.  
 12.05 Четвертое измерение.  
 12.30 Акколада.

13.00 Новости.  
 13.15 «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». Х/ф. 2-я с. «Смертельная схватка».  
 14.20 Комбинированный полигон.  
 14.40 «Магелан, 9».  
 15.00 Новости.  
 15.15 Белорусская литература. 11-й кл.  
 16.05 «Все про все».  
 16.20 «Соседи». Киев глазами детей.  
 16.50 Новости.

17.05 Мультфильм.  
 17.15 «Край». В венок А.Мицкевичу. Передача 2-я.  
 17.50 Слово Митрополита Филарета на Благословение.  
 18.00 Новости.  
 18.20 «Отряд особого назначения». Теле serial. 2-я с.  
 19.30 «Сегодня с вами...»  
 20.00 Мультиальный салон.  
 20.40 Колыбельная.  
 21.00 Панорама.  
 21.55 Развлекательная программа «Слиker-хата».  
 22.15 Х/ф «Альпийская баллада».

23.55 Белорусский хит-парад.  
 24.00 Международные спортивные новости.  
 0.20 Новости.  
**ОРТ**  
 8.00, 11.00, 14.00, 17.00. Новости.  
 8.15 «Роковое наследство».  
 9.00 «Курбан-Байрам».  
 10.00 Домашняя библиотека.  
 10.10 Мультфильм.  
 10.30 Угадай мелодию.  
 11.15 Программа «Вместе».  
 14.20 М/ф «Розовая пантера».

14.55 Счастливей случай.  
 15.40 Serial «Новые приключения Робин Гуда».  
 16.10 ...До 16 и старше.  
 16.30 Вокруг света.  
 17.20 «Роковое наследство».  
 18.05 Час пик.  
 18.30 Угадай мелодию.  
 19.00 Тема.  
 19.45 Спокойной ночи, малыши!  
 20.00 Время.  
 20.40 Комедия «Неподдающиеся».  
 22.20 Документальный детектив «Звезда и смерть адмирала Холостякова». (1983г.)

### Россия

16.00, 19.00, 22.30 Вести.  
 16.35 Кроссворд.  
 17.10 О.Янковский, Р.Быков, В.Высоцкий, Ия Саввина в фильме «Служили два товарища».  
 19.30 Подробности.  
 19.45 «Санта-Барбара».  
 20.50 Сам себе режиссер.  
 21.25 «Петербургские тайны».  
 22.55 Дежурная часть.  
 23.10 Горная десятка.  
 0.00 Психологическая драма «Пешеход» (Германия).

## СЕРАДА, 8 КРАСАВІКА

**Белорусское телевидение**  
 7.00 Доброе утро, Беларусь!  
 8.00 Новости.  
 8.15 «Сегодня с вами...»  
 8.50 «Позитивные новеллы». Стихи Е.Яншиц.  
 9.05 Белорусская литература. 11-й кл.  
 9.45 Многоголосие. Народы Беларуси: история, культура, быт.  
 10.20 «Отряд особого назначения». Теле serial. 3-я с.  
 11.30 Видимо-невидимо.  
 12.30 «А музыка звучит...»  
 13.00 Новости.  
 13.15 «Приключения Шерлока

Холмса и доктора Ватсона». Х/ф. 3-я с. «Охота на тигра».  
 14.20 «Око». О рекламе и не только...  
 14.45 Авто-парк.  
 15.00 Новости.  
 15.15 Видеокурс французского языка.  
 15.45 Мультфильм.  
 16.00 «5 х 5». Информационно-развлекательная программа.  
 16.30 «Край». Валицанские сокровища.  
 17.05 Новости.  
 17.20 «Земля и люди».  
 18.00 Новости.

18.20 «Отряд особого назначения». Теле serial. 3-я с.  
 19.30 «Сегодня с вами...»  
 20.05 Королевская охота.  
 20.40 Колыбельная.  
 21.00 Панорама.  
 21.55 Развлекательная программа «Киностружка».  
 22.15 М.Рурк и Б.Хоскинс в х/ф «Отходная молитва» (Великобритания-США).  
 24.00 Белорусский хит-парад.  
 0.05 Новости.  
 0.20 Темная комната.  
**ОРТ**  
 8.00, 11.00, 14.00, 17.00. Новости.  
 8.15 «Роковое наследство».

9.00 Тема.  
 9.45 В мире животных.  
 10.25 Джентльмен-шоу.  
 11.15 Программа «Вместе».  
 14.20 Мультисериал «Розовая пантера».  
 14.45 Классная компания.  
 15.10 Зов джунглей.  
 15.40 Serial «Новые приключения Робин Гуда».  
 16.10 ...До 16 и старше.  
 16.30 Вокруг света.  
 17.20 «Роковое наследство».  
 18.05 Час пик.  
 18.30 Лягушечник в программе «Золотая лихорадка».  
 19.10 Человек и закон.  
 19.45 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Время.  
 20.40 Новый отечественный бокс «Репортаж» (1996г.)  
 22.35 Футбол. Кубок России. 1/4 финала. «Локомотив» (Москва) - «Динамо» (Москва).  
**Россия**  
 6.30, 10.00, 16.00, 19.00. Вести.  
 7.00 Дежурная часть.  
 7.15 Товары - почтой.  
 7.20 Медицинский вестник.  
 7.30 Денги.  
 7.45 Графоман.  
 7.55 Православный календарь.  
 8.00 Любовь с первого взгляда.  
 8.30 «СВ-шоу». Развлекательная программа.

9.05 «Санта-Барбара».  
 13.30 «Притворщик». Теле serial.  
 14.20 «Маленький бродяга». Теле serial (Канада).  
 14.55 «Солити». Теле serial.  
 15.45 На дорогах России.  
 16.35 «Арена».  
 16.55 Футбол. Кубок России. 1/4 финала. «Спартак» (Москва) - «Крылья Советов» (Самара).  
 19.30 Подробности.  
 19.45 «Санта-Барбара».  
 20.50 Творческий вечер Тамары Гвердцители.  
 23.15 Дежурная часть.  
 23.30 Живая коллекция.  
 0.30 «Бессонница». Музыкально-развлекательная программа.

## ЧАЦВЕР, 9 КРАСАВІКА

**Белорусское телевидение**  
 Техническая профилактика  
 15.00 Новости.  
 15.15 «Отряд особого назначения». Теле serial. 4-я с.  
 16.35 «Край». Юбилей симфонического оркестра Брестского театра драмы и музыки.  
 17.15 Новости.  
 17.30 «Акцент».  
 18.00 Новости.  
 18.20 «Отряд особого назначения». Теле serial. 4-я с.  
 19.40 Белорусский хит-парад.  
 19.45 «Сегодня с вами...»

20.20 Сделано в Беларуси.  
 20.40 Колыбельная.  
 21.00 Панорама.  
 21.55 Развлекательная программа «Марсово поле».  
 22.15 «Преступление Антуана».  
 23.40 Крок.  
 0.10 Криминальная хроника.  
 0.30 Новости.  
 0.45 Акколада.  
**ОРТ**  
 8.00, 11.00, 14.00, 17.00. Новости.  
 8.15 «Роковое наследство».

9.05 Человек и закон.  
 9.40 Пока все дома.  
 10.15 Домашняя библиотека.  
 10.25 Телеигра «Эти забавные животные».  
 11.15 Программа «Вместе».  
 14.20 Мультисериал «Невероятные приключения Джони Квеста».  
 14.40 Классная компания.  
 15.10 Музыкальная программа «50 х 50».  
 15.40 Serial «Новые приключения Робин Гуда».  
 16.10 ...До 16 и старше.  
 16.30 Вокруг света.  
 17.20 «Роковое наследство».  
 18.05 Час пик.

18.30 Телеигра «Эти забавные животные».  
 19.05 «Чтобы помнили...». Е.Копелен, Ведущий - Л.Филатов.  
 19.45 Спокойной ночи, малыши!  
 20.00 Время.  
 20.40 Жан Поль Бельмондо в фильме «Профессионал».  
 22.45 Тайны забытых побед. Битва за Лулу.  
**Россия**  
 6.30, 10.00, 16.00, 19.00. Вести.  
 7.00 Дежурная часть.  
 7.15 Товары - почтой.  
 7.20 Мир здоровья.  
 7.30 Денги.

7.45 Графоман.  
 7.55 Православный календарь.  
 8.00 Вовремя.  
 8.30 Сам себе режиссер.  
 9.05 «Санта-Барбара».  
 13.35 «Притворщик». Теле serial.  
 14.30 «Маленький бродяга». Теле serial (Канада).  
 15.00 «Солити». Теле serial.  
 16.30 Внимание. Радиопираты в эфире.  
 17.00 Любовь с первого взгляда.  
 17.30 Е.Проклова, Ия Саввина и А.Калягин в фильме «Смятение чувств».  
 19.30 Подробности.  
 19.45 «Санта-Барбара».

20.45 «Городок».  
 21.25 «Петербургские тайны».  
 22.55 Дежурная часть.  
 23.10 Подум д'арт.  
 23.35 Лучшие игры НБА.  
 0.15 Питерский рок-фестиваль-96.  
 1.10 - 2.02 «Бессонница». Музыкально-развлекательная программа.

## ПЯТНІЦА, 10 КРАСАВІКА

**Белорусское телевидение**  
 7.00 Доброе утро, Беларусь!  
 8.00 Новости.  
 8.15 «Сегодня с вами...»  
 8.50 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.  
 9.05 История Беларуси. 10-й кл.  
 9.35 Усадьба.  
 10.00 «Судьба моя и надежда».  
 10.25 Королевская охота.  
 10.55 «Отряд особого назначения». Теле serial. 5-я с.  
 12.05 Турбоектив.  
 12.25 «А музыка звучит...» Балет

И.Моисеева.  
 13.00 Новости.  
 13.15 «Технический моряк». Х/ф.  
 14.25 Зорная роса.  
 15.00 Новости.  
 15.15 Видеокурс французского языка.  
 15.45 Переход. Передача для подростков.  
 16.10 «Расписание на завтра». Фестиваль «Звучи, аккордеон!».  
 16.55 Новости.  
 17.10 «Память». К Международному дню освобождения узников фашистских концлагерей.

17.30 «Экологический вестник». Сохранение флоры и фауны в весенний период.  
 18.00 Новости.  
 18.20 «Отряд особого назначения». Теле serial. 5-я серия.  
 19.30 «Сегодня с вами...»  
 20.05 Бездальник.  
 20.40 Колыбельная.  
 21.00 Панорама.  
 21.55 Развлекательная программа «Банка комиксов».  
 22.15 Х/ф режиссера Ежи Хофмана «Фихары» (Польша). 1-я с.  
 23.25 Белорусский хит-парад.  
 23.30 Авто-парк.  
 23.40 «Риск-версия». Телеигра.

0.25 Видимо-невидимо.  
**ОРТ**  
 8.00, 11.00, 14.00, 17.00. Новости.  
 8.15 «Роковое наследство».  
 9.10 Клуб путешественников.  
 9.55 Смак.  
 10.15 Домашняя библиотека.  
 10.25 Игры, гармонь любимая!  
 11.15 Программа «Вместе».  
 14.20 Фильм-сказка. «Путешествие Нетти Ган».  
 16.00 Улица Сезам.  
 16.30 Вокруг света.  
 17.20 «Роковое наследство».  
 18.10 Здоровье.

18.45 Поле чудес.  
 19.45 Спокойной ночи, малыши!  
**Россия**  
 6.30, 10.00, 16.00, 19.00. Вести.  
 7.00 Дежурная часть.  
 7.15 Товары - почтой.  
 7.20 Мир здоровья.  
 7.30 Денги.  
 7.45 Графоман.  
 7.55 Православный календарь.  
 8.00 «Красная книга». Экологическая экспедиция РТР.  
 8.25 «Ежики». «Дружок». Фильмы для детей.  
 9.05 «Санта-Барбара».

13.35 «Притворщик». Теле serial.  
 14.30 «Маленький бродяга». Теле serial (Канада).  
 15.00 «Солити». Теле serial.  
 16.45 Кроссворд.  
 17.20 И.Чурикова и Л.Куравлев в фильме «Начало».  
 19.30 Подробности.  
 19.45 «Санта-Барбара».  
 20.50 Д.Банисонис и Р.Быков в фильме «Мертвый сезон». 1-я с.  
 22.10 Дежурная часть.  
 22.50 «Мертвый сезон». Х/ф 2-я с.  
 0.05 - 0.57 «Бессонница». Музыкально-развлекательная программа.

## СУБОТА, 11 КРАСАВІКА

**Белорусское телевидение**  
 7.00 Доброе утро, Беларусь!  
 8.00 Новости.  
 8.15 «Иисус из Назарета». Х/ф (Великобритания-Италия). 1-я с.  
 9.15 Сказка П.Поварин «Приключения Брамсика».  
 9.30 Здоровье.  
 9.55 Столица. Информационно-аналитическая программа.  
 10.15 Телевизионный Дом кино.  
 10.45 «Все нормально, мама!».  
 11.20 Комбинированный полигон.  
 11.40 Вершина мира.  
 12.05 Сделано в Беларуси.  
 12.20 «Познай себя». «Как преодолеть свои комплексы?»  
 12.45 «А музыка звучит...» Цере-

мония вознаграждения лучших рок-групп Беларуси.  
 14.00 «Нагано дарит надежду». Телеочерк о зимних Паралимпийских играх в г.Нагано. Ч. 1-я.  
 14.20 Телепорт.  
 15.00 Новости.  
 15.20 «Все мы родом из детства».  
 15.45 К 70-летию Национальной академии наук Беларуси.  
 16.40 Ток-шоу «Это моя работа». Ко Дню космонавтики.  
 17.05 Древо жизни. Семья Рышкевичей (Лидский район).  
 17.35 Л.Федосеева-Шукина в х/ф «Букет мимозы и другие цветы».  
 18.45 «Песню берите с собой».

19.40 «Из достоверных источников».  
 20.05 Ток-шоу «Карамболь» с участием группы «Агата Кристи».  
 20.40 Колыбельная.  
 21.00 Панорама.  
 21.50 «Знахарь». Х/ф. 2-я с.  
 23.00 Белорусский хит-парад.  
 23.15 Третий тайм.  
 23.35 Праздничное богослужение на Пасху (католическое).  
**ОРТ**  
 7.00 Космические приключения в фильме «Москва - Кассиопея».  
 8.40 Лотто-Миллион.  
 8.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.  
 9.00, 14.00, 16.45 Новости.  
 9.10 Домашняя библиотека.  
 9.30 Программа «Чердачок». Шоу братьев Пилотов.

10.05 «Каламбур».  
 10.35 «Утренняя почта».  
 11.15 Смак.  
 11.35 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра.  
 12.05 Цыганская драма «Грешные апостолы любви».  
 14.20 Лев Николаев в программе «Дивилизация».  
 14.50 КВН-ассорти.  
 15.20 В мире животных.  
 16.00 Как это было: Ташкентское землетрясение 1996 года.  
 17.05 С.Ротару в программе «Женские истории».  
 17.40 А.Попов и Е.Коренева в комедии «Сватовство гусара».  
 19.45 Джентльмен-шоу.  
 19.45 Спокойной ночи, малыши!  
 20.00 Время.

20.55 Мировое кино. Жан-Клод Ван Дамм в фильме «В поисках приключений» (1996 г.)  
 22.55 Коллекция Первого канала. Брюс Уиллис и Том Хэнкс в комедии «Костры тщеславия».  
**Россия**  
 6.00 Утренний экспресс.  
 6.50 Утро крестьянина.  
 7.20 «Сказка о золотом петушке». Мультфильм.  
 7.50 «Бродвей нашей юности». Документальный serial.  
 8.15 «Позовните Кузе». Интерактивная детская игра.  
 8.40 Вовремя.  
 9.10 Доброе утро, страна.  
 10.00 Концерт, посвященный Дню спасателя.  
 11.05 «К-2» представляет: Н.Фо-

монко в программе «Персона».  
 11.55 Понта РТР.  
 12.25 «У всех на устах».  
 13.00, 19.00 Вести.  
 13.30 Люди и деньги.  
 14.00 Федерация.  
 14.55 «Арена».  
 15.55 Футбол. Чемпионат России. «Зенит» (СПб) - «Торпедо-Лужники» (Москва).  
 17.55 Моя семья.  
 19.40 «Аншлаг» и К?  
 20.40 Софи Лорен и Марчелло Мاستроянни в фильме «Брак по-итальянски» (Италия).  
 22.25 Л.Ахеджакова, А.Жарков и А.Баранов в фильме «Я хотела увидеть ангелов».  
 23.55 «Бессонница». Музыкально-развлекательная программа.

## НЯДЗЕЛА, 12 КРАСАВІКА

**Белорусское телевидение**  
 7.00 Доброе утро, Беларусь!  
 8.00 Новости.  
 8.15 «Иисус из Назарета». Х/ф (Великобритания-Италия). 2-я с.  
 9.15 Поздравление кардинала К.Свентека с праздником Пасхи.  
 9.25 Сущность. Праздничная программа к Пасхе.  
 9.50 «Земля кладов». Спортивно-историческая телеигра.  
 10.15 Мультфильм.  
 10.50 Турбоектив.  
 10.15 «Все нормально, мама!».  
 11.50 Арсенал.  
 12.20 Белорусский дом.  
 12.50 Накануне будущего.

13.15 «Нагано дарит надежду». Телеочерк о зимних Паралимпийских играх в г.Нагано. Ч. 2-я.  
 13.35 Ко Дню космонавтики. «Дорогой к звездам». Телеочерк.  
 14.55 Сельчане.  
 14.20 Золотые ключи. Телефестиваль народного творчества.  
 15.00 Новости.  
 15.15 Бон-тон. Тележурнал моды.  
 15.55 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Спартак» (Москва) - «Белшина» (Бобруйск).  
 16.50 Зорная роса.  
 18.25 Теленавигатор.  
 18.45 Земляки.  
 19.40 Колыбельная.

20.00 Резонанс.  
 21.05 Стафид.  
 21.30 Х/ф «Кля».  
 23.25 Премьера песни.  
 23.40 «Всё же только девушки».  
 0.05 «Бархатный сезон».  
**ОРТ**  
 7.00 Космические приключения продолжают в фильме «Отроки во Вселенной».  
 8.25 «Дисней-клуб»: «Утиные истории».  
 8.55 Спортлото.  
 9.00, 14.00, 23.45 Новости.  
 9.10 «Пугавые заметки».  
 9.30 Пока все дома.  
 10.10 Утренняя звезда.  
 11.00 Армейский магазин.

11.30 Игры, гармонь любимая!  
 12.00 Крестьянские ведомости.  
 12.30 Serial «Подводная одиссея команды Кусто».  
 13.25 Смехопанорама.  
 14.20 Клуб путешественников.  
 15.05 «Дисней-клуб»: «Новые приключения Винни-Пуха».  
 15.30 «Дисней-клуб»: «Чип и Дейл спешат на помощь».  
 16.55 Телеигра «Колесо истории».  
 16.55 Золотая серия. К.Лавров и И.Смоктунский в фильме «Угрошение огня». 1-я и 2-я с.  
 19.55 Киноафиша.  
 20.00 Время.  
 20.35 В.Голдберг в детективе «Джек-попрыгунчик». (XX век Фокс).

22.45 Михаил Танич в программе Андрея Макаревича «Абазур».  
 23.15 Футбольное обозрение.  
 0.00 Французская мелодрама «Скажи мне - да».  
**Россия**  
 6.00 Утренний экспресс.  
 6.50 Служу Отечеству.  
 7.20 Мультфильм.  
 7.55 «Бродвей нашей юности». Документальный serial.  
 8.25 «Позовните Кузе».  
 8.50 Сам себе режиссер.  
 9.25 Доброе утро, страна.  
 10.15 Русское лото.  
 11.00 Маски-шоу.  
 11.45 «Там-там».  
 12.40 Мир книг.

13.00 Вести.  
 13.30 Пулс.  
 14.00 Парламентский час.  
 14.50 «Закон и порядок». Теле serial (США).  
 15.40 Диалоги о животных. Д/ф «Естественный отбор».  
 16.35 Совершенно секретно.  
 17.35 Старая квартира.  
 19.00 «Ты - моя мелодия...» Авторский вечер А.Пахмутовой.  
 23.10 «К-2» представляет: А.Попов в программе «Киноград».  
 0.05 Валерий Приемышев и Сергей Шакуров в фильме «Псы-2».  
 «Последняя кровь» (Польша).

## РЭКЛАМА

**Дарагі і любімы**

**Аніська Уладзімір Аляксандравіч!**

Ад усёй душы віншуюем цябе з 65-ці годдзем з дня нараджэння. Жадаем табе моцнага здароўя, сямейнага дабрабыту і ўсяго найлепшага ў жыцці. Няхай цябе заўсёды акружаюць любячыя і паважаючыя людзі.

З любоўю — жонка, сыны, дачка, нявесткі, зяць і ўнукі.

**Паважаны татачка**

**Супрун Мікалай Мікалаевіч**

Ад усёй душы віншуюем цябе з 50-ці гадовым юбілеем. Жадаем табе моцнага здароўя, сямейнага дабрабыту, усяго самага светлага. Няхай нас доўгія гады сарваваюць тваё любоў, пячота, клопат і дабрабыт.

Где отыскать слова такие, Чтоб в день рождения пожелать Тебе отпавного здоровья И никогда не унывать.

Чтоб холода в душу не забрался, И чтоб никто не догадался, Который год идет тебе.

З любоўю — твае дзеці, зяць, нявестка, жонка, ўнукі.

**Дарагая і любімая**

**Волечка Бекрэнь!**

З вялікай пяшчотай і цеплынёй віншуюем цябе з днём нараджэння. Прымі самыя шчырыя пожаданні добрага здароўя, поспехоў на жыццёвым шляху і ў вучобе, добра і ўсяго светлага.

З любоўю і павагай — бацькі і брат Саша.

**Дарогая і любімая мамочка і бабушка**

**Утлік Лідыя Степановна**

Поздравляем тебя с 52-летием со дня рождения! Прими в этот день от нас самые наилучшие пожелания: здоровья, долгих лет жизни, счастья, радости.

Спасибо, мама дорогая, За твой не лёгкий труд, За нас, детей, что ты взрастила, Внучат, что скоро подрастут.

За то, что ты душой красива, За это всё — земной поклон. Здоровью будь и будь счастливой, Останься вечно молодой.

С любовью — сын, дочь, внуки, муж, Оксана.

**ВІНШУЮ**

**Самінінню Ірыну Фадееву** з днём нараджэння падраўляюць свекровь, свая бачыны і Лёзко.

**Губко Вадзіміра Нікалаевіча** з днём нараджэння падраўляюць жэна і дачка.

**Ермака Анаталія Нікалаевіча** з днём нараджэння падраўляюць дзурья.

**Шуігула Нікалаа** са званікам капітана міліцыі падраўляюць дзурья і знаёмыя.

**Ботік Светлану Іванову** з 25-летнем падраўляюць Пятя, Лена, Діма і Сярэжа.

**Брайчук Тэрэзу Іосіфаву** з днём нараджэння падраўляюць сын Сяргей.

**Шляхтока Дамітрыя** з днём нараджэння падраўляюць Саша, Юра, Аркаша, Віта.

**Кедало Тано** з 17-летнем падраўляюць Оля, Тана, Алеша, Ваня.

**Носовы Веру Грыгорьеву** з днём нараджэння падраўляюць Толья, Тана, Толья, Оксана.

**Анікеева Георгія Федоровіча** з днём нараджэння падраўляюць родзіцелі, сестра, брат.

**Бройко Геннадія Евгеньевіча** з днём нараджэння падраўляюць жэна Блена, дача Оля.

**Демьянчана Васілія** з 18-летнем падраўляюць родзіцелі і брат Діма.

**Светліцкую Людмілу Антонаву** з 50-летнем падраўляюць сестра Алла і яе сямья.

**Боріска Ірыну** з 16-летнем падраўляюць родзіцелі і брат Андрэй.

**Волчок Людмілу Аркадзеву** з 39-летнем падраўляюць брат Пятя з жэной і плямянніца Наташа.

**Лазарчык Анечку** з днём нараджэння падраўляюць падругі Оля і Лена.

**Бекрэнь Олгу** з 16-летнем падраўляюць брат Саша.

**Лоск Сяргея Федоровіча** з днём нараджэння падраўляюць дзурья Вербіцкія.

**Сорокина Владимира Николаевича** з днём нараджэння падраўляюць крестница Наташа и семья Рудых.

**Дубака Ільію Сяргеевіча** з днём нараджэння падраўляюць крестная Слава і дачка Татяна.

**Мягкога Анаталія** з днём нараджэння падраўляюць родзіцелі і брат Віта.

**Мягкога Анаталія** з днём нараджэння падраўляюць сестра Людміла і яе сямья.

**Працка Анну Ігнатэву** з днём нараджэння падраўляюць дача, зяць, сын, нявестка, ўнукі.

**Івашчэв Напэджу Грыгорьеву** з днём нараджэння падраўляюць Аня, Воладзя, Морозы і іх дача.

**Пляск Вэру Нікалаеву** з днём нараджэння падраўляюць Наташа і Сяргей.

**Салейко Эмму Нікалаеву** з днём нараджэння падраўляюць дача і зяць.

**Клыбкіца Дамітрыя Сяргеевіча** з днём нараджэння падраўляюць родзіцелі, сестра Оля.

**Клыбкіца Сяргея Петровіча** з днём нараджэння падраўляюць дача і зяць.

**Герко Напэджу Нікалаеву** з 50-летнем падраўляюць сын, нявестка, дача, зяць, ўнукі.

**Горбана Вадзіміра Павловіча** з 35-летнем падраўляюць жэна і дача Оля.

**Ігнатіка Сяргея** з днём нараджэння падраўляюць Марына і Тана.

**Томічак Зою Іосіфаву** з днём нараджэння падраўляюць муж і дача.

**Белова Сяргея Віктаравіча** з днём нараджэння падраўляюць друг Віталій.

**Ямпольскую Анну** з днём нараджэння падраўляюць мама і сестра Оля.

**Бонда Людмілу Іванову** з днём нараджэння падраўляюць муж і дача.

**Бонда Людмілу** з днём нараджэння падраўляюць мама і брат.

**Ціхана Віталія** з днём нараджэння віншуюць бацькі, брат Сяргей, бабуля Вера.

**Крентик Галину Адамовну** з днём нараджэння падраўляюць Кацалалы, Мальцы.

**Шабана Евгения** з 11-летнем падраўляюць родзіцелі, брат Андрэй.

**Шабана Евгения** з днём нараджэння падраўляюць бабушка Тана, дедушка Пятя, крестный Сергей.

**Лагутик Светлану Иванову** з днём нараджэння падраўляюць муж, дача, дачка.

**Кочерга Нину Антоновну** з днём нараджэння падраўляюць дача і ўнукі.

**Борисик Людмилу Петровну** з днём нараджэння падраўляюць Кацалалы, Мальцы.

**Абраменкова Владислава Ростиславовича** з днём нараджэння падраўляюць родзіцелі.

**Цурко Сяргея Грыгорьевіча** з 16-летнем падраўляюць родзіцелі і брат Саша.

**Середа Валентину** з днём нараджэння падраўляюць сямья Бегер.

**Никитину Наталью Викторовну** з днём нараджэння падраўляюць брат Віта, Лена, Кірош.

**Анищик Ольгу Владимировну** з днём нараджэння падраўляюць муж Слава і сын Віктор.

**ПРАДАЮ**

●матоды "Мінск" Тел. 2-19-37, 2-10-18.

●з/ч к а/м "Фольксваген-Гольф-2" 1988 г.в. Тел. 2-97-57.

●дач. у-ок на Лобазовке. Тел. 2-23-86.

●гараж в ГСК "Эдельвейс". Тел. 2-25-33.

●2-комн. кв-ру на Вышых или мяно на 1-комн. в городе. Тел. 4-26-46 (после 18.00).

●3-комн. кв-ру на Энке, зад. капот к Г-24. Тел. 4-20-59.

●дом в Жировичах. Тел. 96-4-85.

●а/м "Мицубиси-Галант" 1984 г.в. раст., а/м ВАЗ-2101 1978 г.в. Тел. 2-55-72 (после 18.00), 2-13-55 (раб.).

**двах козлят і дойную козу** Срочно куплю блоки фундаментные и плиты перекрытия. Тел. 3-24-48

●а/м БМВ-518 1985 г.в. не раст. Тел. 2-30-68 (после 18.00).

●дер. дом в Шундрах. Тел. 2-94-93.

●секция "Вильнонь", кухонный мягкий утюжок, стол, 4 табурета. Тел. 5-22-67.

●чугунные радиаторы, вал к деревообрабатывающему станку. Синичкина, 30-2 или тел. 2-38-37 (0).

●гараж в ГСК "Звездный". Тел. 2-00-88.

●дер. дом в центре города. Тел. 2-02-15, 2-99-44.

●а/м ВАЗ-21063 1989 г.в. Тел. 2-15-70 (после 18.00, Иващенко).

●котел чугунный с авт.-о 5-секционный, а/м грузовой "Мерседес-307", грузоподъемность — 2 т. Тел. 4-24-02, 3-13-19.

●мопед "Рига", н/б телевизор "Рассвет". Тел. 2-57-88.

●дом в Гальне. Тел. 4-26-38.

●а/м "Мерседес-240Д" 1978 г.в. раст. Тел. 4-27-23.

**деревообрабатывающий станок "Лучеса" и автоприцеп "Зубрёнок", новые.**

**Тел. 2-50-19**

●а/м "Нива" 1985 г.в. Тел. 2-58-28.

●секция "Поречье", ТЦ "Горизонт", швей. машину "Подольская". Тел. 5-24-15, 2-57-06.

●дом под дачу в Задворье. Тел. 2-02-68 (после 18.00).

●мотоцикл ИЖ-Ю. Тел. 2-20-92.

●2-комн. кв-ру на пр. Независимости. Тел. 5-24-15 (после 18.00).

●а/м "Фиат" 1986 г.в. раст. Тел. 5-26-02.

●дом в Петровых. Тел. 5-10-30.

●а/м "Москвич-412" 1983 г.в. Тел. 5-27-46.

●дачу в Якимовичах, кирпич силикатный, плитку облиц.

●тел. 028-02 (после 18.00).

●котел отопительный, фанкойл и двери к ВАЗ-2101-03. Тел. 4-13-40.

●дач. у-ок в Чемерках. Тел. 2-98-18.

●з/ч к а/м УАЗ, "Москвич", не достр. дом. Тел. 3-18-64.

●дачу в Чемерках. Тел. 2-23-39 (после 18.00).

●ручной насос из нерж. стали, тап ручную. Тел. 3-22-35 (Иван).

●3-комн. кв-ру в центре Дятлово. Тел. 8-263-2-19-45, 3-14-49.

●спутниковую антенну. Тел. 4-23-05.

●секция "Заспаль". Тел. 4-10-37 (до 16.00).

●3-комн. кв-ру на Энке или мяно на Брест. Тел. 4-20-52.

●дер. дом в Сенковичах. Тел. 2-21-77.

●кресло-кровать, диван-малютку. Тел. 2-26-74.

●3-комн. кв-ру, телефон с АОН, з/ч к "Опель-Рекорд", колесные диски к ВАЗ, автомагнитола. Тел. 4-22-18.

●мягкий утюжок. Тел. 2-45-31 (после 17.00).

●а/м ВАЗ-2101 1971 г.в. Тел. 2-78-17.

●салони жен р 37, дет. вещи. Тел. 2-23-39 (после 19.00).

●шпатель, пару колес 14х175. Первомайская, 6, кв.3 (после 17.00).

●двигатель КПП, задние крылья к "Фиат-125Р". Тел. 2-74-23 (после 18.00).

●фундамент, а/м "Москвич-412" 1985 г.в. Тел. 5-18-25.

●свад. платье р.44-46, коляску (Германия). Тел. 2-96-36.

●линолеум, шпатель, шкаф.

**4-х комнатную квартиру на "Энке".**

**Тел. 4-27-21**

●дер. дом в Чемерках. Тел. 2-52-70 (после 17.00).

●промыслов. швейную машину К-332. Тел. 5-17-09.

●ТЦ "Филипп". Тел. 5-25-93.

●ТЦ "Горизонт-611Ц46Д". Тел. 2-92-63.

●дач. у-ок на Вышках. Тел. 2-33-34 (после 18.00).

●фотоаппарат "Зенит", облиц. плитку под мрамор. Тел. 2-35-67.

●у-ок под стр-во. Тел. 2-77-75.

●3-комн. кв-ру на Энке, секция "Свири". Тел. 2-23-12.

●малогабаритный агрегат для измельчения кормов, корнеплодов, зерна, батареи отопления стальные, плоские. Тел. 2-22-79.

●систему спутникового телевидения. Тел. 3-24-97.

●дет. коляску, стол-парту, гладильную доску. Тел. 2-01-77.

●дер. дом в Дятловском р-не. Пушкина, 22, кв.1 (после 18.00).

●2-комн. приват. кв-ру по Доватору. Тел. 2-20-31.

●мягкую мебель, стол, таху. Тел. 2-67-39.

●швей. машину "Чайка", облиц. плитку, гараж по ул. Комсомольской, дачу в р-не Лобазовка. Тел. 2-97-20, 4-22-81.

●а/м "Фольксваген-Джетта" 1985 г.в. бензин. Тел. 5-26-00.

●а/м ВАЗ-21013 1985 г.в. Тел. 2-39-04.

●2-спальную кровать, две прикроватные тумбы. Тел. 5-19-27.

Тел. 2-31-61 (вечером).

●2-камерный холодильник "Минск-Атлант-215". Прическа, 62.

●спутниковый ресивер, эл.шашлычница, магнитофон "Беларусь-301С", ПК "Байт" без БП. Тел. 4-25-31 (вечером).

●дер. дом с у-ом в Тушевичах. Тел. 90-3-65.

●1-комн. кв-ру Тел. 5-19-43 (17.00-21.00).

●а/м "Опель-Аскона" 1985-86 г.в. раст. Тел. 2-97-57.

●а/м ВАЗ-2101 1980 г.в. (треб-ся куз. ремонт). Тел. 2-65-22.

●гаражные, ворота, дач. печи, дет. зим. коляску, стартер (А3-24, коробку передач "Москвич", редуктор. Тел. 2-91-89.

●3-комн. кв-ру на Брестской. Тел. 5-14-74 (после 18.00).

●а/м "Москвич-2140" 1979 г.в., мягкий утюжок "Проталинка". Тел. 2-94-89 (после 17.00).

●ТЦ "Таурас-722", шифер. Тел. 5-16-69, 2-19-03.

●оконные блоки 150х150, 150х200, 86х132, дверной блок 97х207. Тел. 4-17-62.

●мопед "Дельта" + з/ч. Тел. 2-31-56.

●дер. дом с у-ом, мотоциклы "Ява-350", "Минск", Красноармейская, 169.

●дачу в Якимовичах, гитара 6 стр. Тел. 2-91-91.

●крышку багажника, бампер зад., двери, салон и др. з/ч к "Ауди-100". Тел. 8-01634-2-22-21.

●дер. дверь, багажник, з/ч к а/м "Мерседес-123", зад. дверь, печку, рул. колонку. Тел. 2-47-11.

**КУПЛЮ**

●блоки силикатные 300-400 шт. Красноармейская, 104. Тел. 2-92-25.

●у-ок под стр-во дома. Тел. 5-26-02.

**Картофель.**

**Тел. 5-13-40 (после 18.00).**

●старые поломанные фотоаппараты, объективы (Смена, Вилия, Эпикон — не предлагать). Тел. 4-28-39.

●дет. прогнул. коляску. Тел. 3-18-64.

●а/м не старше 1980 г.в. на белорусских номерах, можно аварийный. Тел. 4-22-18.

●з/ч к а/м "Форд-Сверра" зад. бампер, зад. пр. фанфар, крышку багажника. Тел. 4-01-62.

●дом, полдома или 2-комн. кв-ру. Тел. 2-25-66.

●1-комн. кв-ру (можно хрущевку) или полдома. Тел. 2-96-92.

**МЯНЯЮ**

●16-битный картридж на 16-битный картридж другой игры. Тел. 3-14-49.

●2-комн. кв-ру в Слониме на равноценную в Лиде. Тел. 2-25-60, 2-38-63.

●2-комн. кв-ру в военном городке на 3-комн. с долготой. Тел. 4-12-98.

●3-комн. кв-ру на 1-комн. или продам. Тел. 2-97-91 (после 18.00).

●пол. дома на 3-комн. кв-ру или продам. Тел. 2-35-45.

●3-комн. кв-ру в Иващенко на 2-комн. в Слониме. Тел. 2-06-68.

**РОЗНАЕ**

**ЗАВЕЗУ**

**за автомобилями в Литву:** Клайпеда, Ретава, Вильнюс. Тел. 2-09-26

●пригоно а/м из Германии под заказ. Шкода, 18, кв. 21.

●облицовка плиткой в любое время. Красноармейская, 104 или Тел. 2-92-25.

●сдам на прокат свад. платье р.46, рост 164-166. Тел. 2-08-14.

●сниму 3- или 4-комн. кв-ру с мебелью и телефоном. Тел. 5-25-45 (после 19.00).

●облицую плиткой, кирпичная кладка. Тел. 2-33-42.

●сдаю 1 комнату для 1-2 девушек, есть телефон. Тел. 5-25-17.

●семья из 3 человек нуждается в городской прописке, а также снимет кв-ру на долг. срок с телефоном. Тел. 2-97-98.

●сдам на прокат свад. платье, р.46-48, рост 158-164. Тел. 2-98-18.

●шью челны на а/м из материала заказчика. Тел. 2-26-74.

●семья из 2 человек снимет 1-комн. кв-ру. Тел. 2-58-93.

●пригоно а/м из Германии под заказ. Тел. 2-65-22.

●сдам 1 комнату в 2-комн. кв-ре. Тел. 2-47-11.

●сниму кв-ру на продолжительный срок, оплату и порядок гарантирую. Тел. 2-44-11 (9.00-18.00), 5-15-86.

**ПАЗНАЕМЛЮСЯ**

●мужчина 37 лет познакомятся с серьезной женщиной с целью создания семьи. Женат не был. 225320, Барановичи, ул. Тельмана, 177/3, кв. 68. Кухта А.В.

**Фотостудия «Кодак» и К°**

**Цветное фото на паспорт и документы сегодня на завтра — 40,000**

**Печать цветных и ч/б фото с пленки заказчика. Возможно увеличение части кадра, бесплатное проявление пленки заказчика.**

Мы работаем без выходных. Черняковского, 3.

**Паважанья чытачы!**

Калі вы жадаеце, каб ваша аб'ява была вылучана з агульнага тэксту, мы прапануем яе аформіць у рамках 3 і красавіка гэтага года паслуга будзе каштаваць 70 тысяч рублёў. Па Вашай просьбе мы можам паўтарыць аб'яву ў наступным нумары бясплатна.

Упрыгожанае віншаванне каштуе 100 тысяч рублёў.

Рэдакцыя "Газеты Слонімскай" выказвае спачуванне Іванову Яўгену Васільевічу з прычыны напатакаўшага яго гора — смерці **МАЦІ.**

Коллектив Слонимского выражает глубокое соболезнование художнико-оформителю **Иванову Олегу Васильевичу** в связи со смертью **МАТЕРИ.**

Сям'я Яршоў выказвае свае глыбокія спачуванні **Ісару Міхайлу Антонавічу** з выпадку смерці яго бацькі, ветэрана вайны **ІСАРА Антона Аляксандравіча.**

ООО "Телкон" выражае соболезнование **Валентине Васильевне** и **Геннадію Геннадьевичу Бабошкиным** с причини постигшего их гора — смерти **МАТЕРИ И ТЕЩИ.**

Рэдакцыя "Газеты Слонімскай" выказвае спачуванне **Валаяніе Васільевне** і **Генадзію Генадзевічу Бабошкіным** з прычыны напатакаўшага іх гора — смерці **МАЦІ І ЦЕШЧЫ.**

Учащиеся и мастера п/о 3 гр. закройщиков ПТУ-129 выражают глубокое соболезнование **Надежде Геннадьевне** и **Дине Лебедам** в связи с постигшей их утратой — преждевременной кончиной мужа и отца **ЛЕБЕДЯ Геннадия Михайловича**

**Газета Слоні́мская**

**КУПОН ДЛЯ ПРИВАТНЫХ БЕСПЛАТНЫХ АБ'ЯВАў N 14**

**Рубрыка**

**Тэкст (разборліва)**


**Адрес (тэлефон)**

**Адрес рэдакцыі: 231800, г.Слонім-2, а/с 5**

Мы ватомы размяшчаць у газеце Вашы аб'явы бясплатна. У купоне прэза напісаць тэкст аб'явы і ўказаць, у якой рубрыцы яна мусіць быць размяшчана: куплю, прадаю, мяняю, віншую, пазнаёмлюся, рознае. Купон дасылаць у рэдакцыю па ўказаным адрасе. Увага: ксерокапіі купона не прымаюцца, а аб'явы без прозвішча і адраса рэкламадаўцы, а таксама камерцыйнага характару не публікуюцца. Адрэзаньне за змест рэкламы нясе рэкламадаўца.

**САМАЯ ОЧАРОВАТЕЛЬНАЯ**

# НАШ КОНКУРС



**ЮЛИАНА**

Мне 15 лет. По знаку зодиака — Близнецы. Люблю музыку, в свободное время играю на фортепиано. Окончила Слонимскую музыкальную школу. Сейчас учусь в Гродненском училище искусств на отделении народного творчества. После окончания учебы хочу работать по специальности. В Гродно живу в общежитии. У меня много друзей, мы любим встречаться и вместе проводить свободное время. Желаю всем мира и добра!

**Kodak** 5 мин.

## Фото на паспорт

**1000 Мелочей** **Юбилейный**

**5 минут**

**Мы работаем:**  
с 10.00 до 19.00  
выходной: понедельник

# АФІША

**Кінатэатр «Мір»**

3 красавіка — "Дзевяць смярцей Ніндзя" (ЗША). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

4,5 красавіка — "Злодзеі" (Расія). Сеансы ў 13, 15, 17, 00.

"Гудбай, Эмануэль" (Францыя, эротыка). Сеансы ў 19, 21.00.

6 красавіка — "Пад чужым імем" (ЗША). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

7 красавіка — "Апошні, які застаўся ў жывых" (ЗША). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

**Драмтэатр**

5 красавіка — спектакль для дарослых "Камедыя". Пачатак у 17.00.

Для дзяцей — "Зайка-заснайка". Пачатак у 12.00.

**РДК**

8 красавіка пройдзе святочны вечар, прысвечаны юбілею ваенкамата.

## ПРЭМ'ЕРА

# Мы ідзем глядзець "Чапаева"

29 сакавіка на сцэне Слонімскага беларускага драматычнага тэатра адбылася прэм'ера новага спектакля "Мы ідзем глядзець "Чапаева". Аўтарам п'есы з'яўляецца рускі драматург Алег Данилаў. Пастапоўку спектакля ажыццявіў рэжысёр Мікалай Варвашэвіч.

Маладая сям'я шмат гадоў жыла ў аднапакатнай старой кватэры. Яе гаспадар Яўген Паўланіч Цімошын (артыст Аляксандр Шалахоў) у свой час сябраваў з Аняй Калеванавай (артыстка Вікторыя Міхальчык), і разам яны часта хадзілі глядзець фільм "Чапаеў". Шаснаццаць гадоў назад Аня паехала ў Амерыку да брата. Там стала багатай жанчынай. І вось яна, як прадстаўнік фірмы, прыязджае ў родны горад. Тут адбываецца сустрэча былых сяброў. Аня па-ранейшаму кахае Цімошына. І, прыехаўшы на Радзіму, бачыць, што Цімошыны жывуць у той самай кватэры, на працы атрымліваюць малыя грошы, у сям'і пачаліся сваркі... Звычайная будзённасць, праблемы і песнаста поўнасію ўзялі ў палон сучасную сям'ю. Але іншага выхаду няма, бо жыццё праягняецца. Таму адзінаю радасцю застаюцца паходы на фільм "Чапаеў". "Людзі там, у кіно, выдатныя. Добрыя, вясёлыя! Аб лепшым жыцці мараш, упэўнены, што надыйдзе яно", — гаворыць Цімошын. А ў сучасным жыцці з яго праблемамі прасвету не відаць...

У іншых ролях у спектаклі заняты вядомыя артысты тэатра Васіль Сянец, Ірына Яцук, Уладзімір Навумік і Наталля Шугай. Іх сцэнічная ігра спадабалася слонімскамі глядачам.

Сяргей ЧЫГРЫН

## Белорусские артисты стареют

По словам генерального секретаря Белорусского национального центра Международного института театра Антонины Михальцевой, несмотря на сложное материальное положение, белорусские театры продолжают работать.

Тем не менее, она отметила, что сейчас в Беларуси идет старение творческого состава, средний возраст которого сегодня составляет 47 лет. Причина этого — недостаточный выпуск Белорусской академией искусств специалистов творческих профессий. Решить эту проблему призваны областные училища культуры, на базе которых в последнее время также началась подготовка молодых артистов.

БелаПАН

## АМАЛЬ АНЕКДОТЫ

### Разгірака

Выступае лектар у класе:  
—Мы адной нагой шпёрда стаім у сацыялізме, а другой ступілі ў камунізм.  
Голас з залы:  
—І доўга нам так стаіць разгіракам?

### Дурань

—Прабачце, але вы ўжо пяты раз за апошнія паўгадзіны купляеце білет на гэты фільм, — кажа касірка кінатэатра глядачу.  
—Ды там у нас на ўваходзе стаіць нейкі дурань і кожны раз разрывае мой білет.

### Пераможца

—Чым жа скончылася твая ўчарашняя сварка з жонкай?  
—Пытаюць сябрукі сьвайго прыяцеля.  
—Яна прыпаўзла да мяне на каленях, — горда заявіў ён.  
—І што ж яна табе сказала?  
—Вылазь з-пад ложка, падлы бязлізнец.

### Як дома

Госць пытае ў гаспадыні:  
—Можна ў вас закурць?  
—Ачукайце сябе, як дома.  
Госць цяжка ўдыхае і хапае цыгарэты ў кішэню.

### Газетныя "вуткі"

—Што такое газетныя "вуткі"? — спытаў сын у бацькі-журналіста.  
—Як гэта табе растлумачыць... — задумаўся бацька. — Ну, вось возьмем такі прыклад. Калі ты прачытаеш у газеце, што карона нарадзіла трох цялятка, то ведай: адно цяля сапраўднае, а два — "вуткі".

### Афіцэрскія жонкі

—Ты дзе адпачывала?  
—У Карлавых Варах.  
—Я таксама туды збіралася, але наш танк зламаўся.

### Нажэрся

Ляшчэ трохгаловы Змей Гарыныч. Адна галана крычыць:  
—Няхай жыць сябода слова!  
Другая:  
—Няхай жыць дэмакратыя і галоснасць!  
Трэцяя:  
—Наперад — да рынку!  
Вадзянік пытае ў Бабы Ягі:  
—Што ён там крычыць?  
—Ды зноў гэты гад дэпутатаў нажэрся!

## КАГО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС?

За мінулы тыдзень у Слонімскай ЗАГС зарэгістравана пяцёра дзятак, якія нядаўна нарадзіліся:

Бірук Аліна  
Шухно Павел  
Левашкевіч  
Дзіма  
Гваздзанаў Цімур  
Мялешка Жэня



ВІНШУЕМ

## НАШ КАЛЯНДАР

4 КРАСАВІКА 1906 года ў Шылавічах нарадзіўся Юры Кавалеўскі, дзеяч КПЗБ.

У гэты ж дзень у 1911 годзе ў вёсцы Касцяні нарадзіўся Сяргей Багданчук, актывіст КСМЗБ і КПЗБ. Ён быў замучаны польскай паліцыяй у 1933 годзе. Яго імем названы вуліцы ў Брэсце і ў пасёлку Мухавец, дзе яму ўстаноўлены помнік.

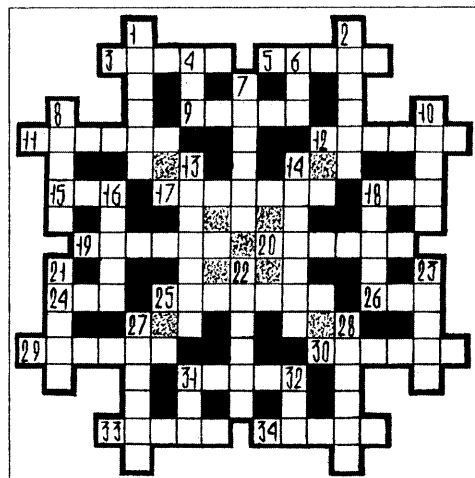
## КРОССВОРД от Владимира ВАШУТЫ

По вертикали:

1. Несклоняемая одежда. 2. Джентельмен удачи (актер). 4. Вместилище забот (погон.). 6. Баба на метле. 7. Государство, которое носят на голове. 8. Зверь в колесе. 10. Корабельная штурмовщина. 13. Самый консервативный состав. 14. Место массовых заболеваний. 16. Асфальтовый родственник проспекта. 18. Оборонец, бродяга. 21. Прикид Деда Мороза. 22. Любимая посуда Винни-Пуха. 23. Свойство с большими глазами (послон.). 27. Харчение на судне. 28. Автомобильное пугало. 31. Похвальная поэзия. 32. Старый родственник постели.

По горизонтали:

3. Лошадиный лебиль. 5. Деревообработчик-летун. 9. Зсленный сон космонавтов (песен.). 11. Призыв ко сну. 12. Главная производительница кисло-молочной продукции. 15. Морской гигант-пахан. 17. Игра, в которой малая фигура много значит. 18. Настенное светило. 19. Кухонный свистун. 20. Город, в который Кости поставил рыбу (песен.). 24. Приятель комфорта. 25. Речной домоной. 26. Тот, кто родился с усами. 29. То, во что матрос вкладывает самого себя. 30. Выпnam по-простокнашенски. 31. Главная составная часть стойкого солдата. 33. Атмосферное явление, похожее на обман (песен.). 34. Зверинный тормоз.



Ответы на кроссворд (№13):

По горизонтали:

7. Нигерия. 8. Верстак. 10. Пах. 11. Бангкок. 12. Уфа. 15. Тибет. 16. Кец. 17. "Озеро". 20. Лимит. 21. Колба. 25. Лимон. 26. Дым. 27. Штaмп. 30. Рок. 31. Нагибин. 32. Вес. 35. "Борисов". 36. Никулин.

По вертикали:

1. Динамит. 2. Бес. 3. "Милан". 4. Серов. 5. Оса. 6. Фанфара. 9. Огден. 13. "Ревизор". 14. Изобата. 18. Рим. 19. Вор. 22. Тихонов. 23. Бытие. 24. Амнерис. 28. Паром. 29. Минин. 33. Шик. 34. Буй.



Уважаемые слонимчане и гости города!

Мы рады вам сообщить, что в баре «Светлана» открылся новый зал. В нем можно прекрасно отдохнуть, отметить семейный праздник, провести банкет.

Принимаются предварительные заявки  
Вход платный.

Зал работает ежедневно с 17.00 до 24.00.  
Бар «Светлана» ждёт Вас.

За справками обращаться по телефону 2-54-05.  
Слоним, ул. Ершова, 50.